

CERTIFICAT DE NAVIGABILITATE
CERTIFICATE OF AIRWORTHINESS

Nr: No: 115	ROMANIA AUTORITATEA AERONAUTICĂ CIVILĂ ROMÂNĂ <i>ROMANIAN CIVIL AERONAUTICAL AUTHORITY</i>	
1. Însemnele de naționalitate și marca de ordine <i>Nationality and Registration Mark</i> <p align="center">YR – MDJ</p>	2. Constructorul și tipul aeronavei <i>Manufacturer and Manufacturer's Designation of Aircraft</i> <p align="center">McDonnell Douglas Corp. (a Boeing Comp. Subsidiary) DC-9-81 (MD-81)</p>	3. Numărul de fabricație al aeronavei <i>Aircraft Serial Number</i> <p align="center">48053</p>
4. Categoriile: <u>AVION MARE</u> <i>Categories: LARGE AEROPLANE</i>		
5. Acest Certificat de Navigabilitate este emis în conformitate cu Convenția privind aviația civilă internațională din 7 decembrie 1944 și Reglementarea (EC) Nr. 1592/2002, Articolul 5(3)(c) referitoare la aeronava menționată, care este considerată aptă pentru zbor când este întreținută și exploatată în conformitate cu reglementările de mai sus și cu limitările de operare specifice. <i>This Certificate of Airworthiness is issued pursuant to the Convention on International Civil Aviation dated 7 December 1944 and Regulation (EC) No. 1592/2002, Article 5(3)(c) in respect of the abovementioned aircraft which is considered to be airworthy when maintained and operated in accordance with the foregoing and the pertinent operating limitations.</i> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div data-bbox="321 683 657 728"> Data emiterii: <i>Date of issue:</i> 10.06.2008 </div> <div data-bbox="941 683 1421 772"> Semnătura: <i>Signature:</i>  </div> </div> <div style="margin-top: 10px;"> Limitări/Observații: N/A <i>Limitations/Remark:</i> </div>		
6. Acest Certificat de Navigabilitate este valabil, cu excepția cazului când este revocat de către Autoritatea Aeronautică Civilă Română. Acest certificat trebuie să fie însoțit de un Certificat de Evaluare a Navigabilității în vigoare. <i>This Certificate of Airworthiness is valid unless revoked by the Romanian Civil Aeronautical Authority. A current Airworthiness Review Certificate shall be attached to this Certificate.</i>		

ROMÂNIA
membru al Agenției Europene pentru Siguranță în Aviație
a member of the European Aviation Safety Agency

CERTIFICAT DE EVALUARE A NAVIGABILITĂȚII
AIRWORTHINESS REVIEW CERTIFICATE

REFERINȚA CEN: 115
ARC REFERENCE

Ca urmare a Reglementării (EC) No 1592/2002 a Parlamentului European și a Consiliului în vigoare în prezent, România certifică prin prezenta că aeronava următoare:
Pursuant to Regulation (EC) No 1592/2002 of the European Parliament and of the Council for the time being in force, Romania hereby certifies that the following aircraft:

Fabricantul aeronavei: McDonnell Douglas Corp. (a Boeing Comp. Subsidiary)
Aircraft manufacturer


Denumirea dată de fabricant: DC-9-81 (MD-81)
Manufacturer's designation

Înmatricularea aeronavei: YR-MDJ
Aircraft registration

Nr. de serie al aeronavei: 48053
Aircraft serial Number

este considerată navigabilă la data emiterii.
is considered to be airworthy at the time of the issue.

Data emiterii: 10.06.2008
Date of issue

Semnătura: 
Signed

Data expirării: 10.06.2009
Date of expiry

Autorizație nr. _____
Authorisation No.



CERTIFICAT DE NAVIGABILITATE
CERTIFICATE OF AIRWORTHINESS

Nr: No: 115	ROMANIA AUTORITATEA AERONAUTICĂ CIVILĂ ROMÂNĂ <i>ROMANIAN CIVIL AERONAUTICAL AUTHORITY</i>	
1. Însemnele de naționalitate și marca de ordine <i>Nationality and Registration Mark</i> <p align="center">YR – MDJ</p>	2. Constructorul și tipul aeronavei <i>Manufacturer and Manufacturer's Designation of Aircraft</i> <p align="center">McDonnell Douglas Corp. (a Boeing Comp. Subsidiary) DC-9-81 (MD-81)</p>	3. Numărul de fabricație al aeronavei <i>Aircraft Serial Number</i> <p align="center">48053</p>
4. Categoriile: <u>AVION MARE</u> <i>Categories: LARGE AEROPLANE</i>		
5. Acest Certificat de Navigabilitate este emis în conformitate cu Convenția privind aviația civilă internațională din 7 decembrie 1944 și Reglementarea (EC) Nr. 1592/2002, Articolul 5(3)(c) referitoare la aeronava menționată, care este considerată aptă pentru zbor când este întreținută și exploatată în conformitate cu reglementările de mai sus și cu limitările de operare specifice. <i>This Certificate of Airworthiness is issued pursuant to the Convention on International Civil Aviation dated 7 December 1944 and Regulation (EC) No. 1592/2002, Article 5(3)(c) in respect of the abovementioned aircraft which is considered to be airworthy when maintained and operated in accordance with the foregoing and the pertinent operating limitations.</i> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div data-bbox="321 683 657 728"> Data emiterii: <i>Date of issue:</i> 10.06.2008 </div> <div data-bbox="941 683 1421 772"> Semnătura: <i>Signature:</i>  </div> </div> <div style="margin-top: 10px;"> Limitări/Observații: N/A <i>Limitations/Remark:</i> </div>		
6. Acest Certificat de Navigabilitate este valabil, cu excepția cazului când este revocat de către Autoritatea Aeronautică Civilă Română. Acest certificat trebuie să fie însoțit de un Certificat de Evaluare a Navigabilității în vigoare. <i>This Certificate of Airworthiness is valid unless revoked by the Romanian Civil Aeronautical Authority. A current Airworthiness Review Certificate shall be attached to this Certificate.</i>		